



## **CELEBRATING 130!**

### **慶祝一百三十週年!**

Chinese Presbyterian Church is celebrating 130 years of God's grace, providence and love. On Sunday 11th of June 2023, CPC will be holding a special anniversary service at The Concourse, Chatswood to reflect on how far we have come as a church community, and to look forward to all the blessings the Lord will bestow upon us as we continue to do His work.

雪梨華人長老會感謝神一百三十年的恩典、供應和慈愛。在 2023 年 6 月 11 日星期天，長老會將在 Chatswood 的 Concourse 舉行特別的週年感恩崇拜。作為一個屬靈群體，我們不僅將回顧走過的路程，並且期盼主為我們將預備的一切福氣來繼續完成祂的工。

## **EVENT BRIEF:**

### **活動簡介:**

**Date:** 1:45PM for a 2PM start, Sunday 11th June

日期：6 月 11 日星期日，下午 1:45 入場，下午 2:00 開始

*A whole congregation photo will be taken prior to the Service at 2PM.* 下午二時崇拜開始前，將為全體會眾拍照。

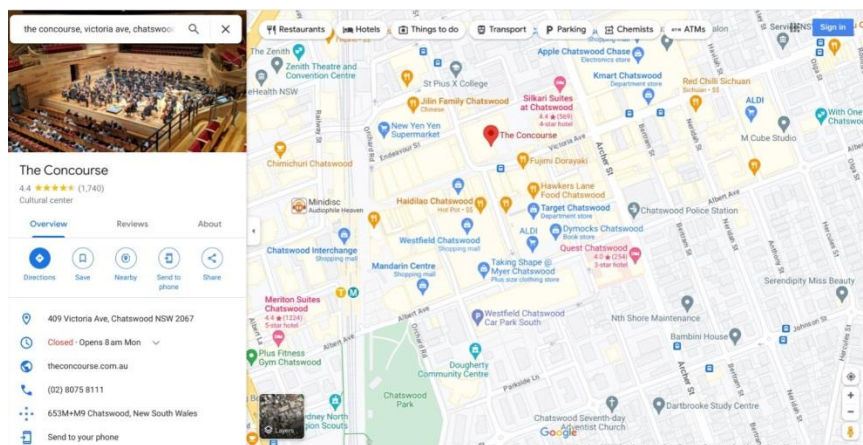
*An refreshment will also be available at the conclusion of the Service* 崇拜結束後，將設有茶點。

**Venue 地點:** The Concourse 409 Victoria Ave, Chatswood NSW 2067

**Location Shot 場地圖片:**



## Map 地圖:



## CHILDREN'S PROGRAM 兒童主日學

There will be a children's program available for infant- year 6 during the session.

本次活動將提供幼兒至六年級的兒童主日學。

## PARKING INFORMATION 泊車資料

### 1. The Concourse Car Park

The Concourse car park offers onsite parking for 400 vehicles with direct lift access to the venue. 停車場提供 400 個車位，升降機可直接通往場館。

Open Hours: 8AM – 11PM 營業時間：上午 8 時至下午 11 時

Access: The car park entrance is on Ferguson Lane via Archer Street. Please note, there is a not right turn from Archer St for vehicles over 3m. There is a luminous sign with number of available parking spaces at the intersection of Ferguson Lane and Archer Street. Accessible Car Parking: Accessible parking spaces are available on both levels of The Concourse car park and in nearby Endeavour and Spring Streets.

入口：停車場入口在 Ferguson Lane 經由 Archer Street。請注意，Archer St 不允許高於 3 米的車輛右轉。在 Ferguson Lane 和 Archer Street 的交界處有一個發光的標誌，顯示可用的停車位數量。無障礙停車場：無障礙停車位可在 The Concourse 各層停車場以及附近的 Endeavour 和 Spring Streets 找到。

Weekend Rates 週末的收費:

Rates 費用	Entry Time: 6am – 6pm	Entry Time: 6pm – 11pm
	入場時間：早上 6 點至晚上 6 點	入場時間：晚上 6 點至晚上 11 點
Up to 1 hour	Free	Free
1 – 1.5 hours	\$4	\$10
1.5 – 2 hours	\$5	\$13
2 – 2.5 hours	\$6	\$15
2.5 – 3 hours	\$7	\$18
3 – 3.5 hours	\$8	\$20
3.5 – 4 hours	\$8	\$20
4 – 5 hours	\$8	\$20
5 – 6 hours	\$8	\$20
6 – 7 hours	\$8	\$20
7+	\$8	\$20
Lost ticket	\$25	\$25

2. **Westfield Chatswood: (Recommended)** ( 推薦 )

Westfield Chatswood car park is 450m away from The Concourse. Westfield Chatswood 停車場距離 The Concourse 450 米。

Open Hours: 5AM – 12AM 營業時間：早上 5 點至晚上 12 點

Access: Enter via Albert Ave or Anderson Street 入口：可經由 Albert Ave 或 Anderson Street 進入

Rates: The car park will give you 2 hours of free parking for non-members/ 4 hours for Westfield Plus App Members and FREE PARKING after 6PM.

費用：停車場提供非會員 2 小時免費泊車/ Westfield Plus 會員 4 小時免費泊車並在晚上 6 點後免費泊車。